(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARREIT AUF DEM GEBIET DES PATENT ENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATION ANMELDUNG

## (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## ) | 1 Maria dininga ki dalik mali dalik dalik dalik dini dini dini dinin dini dalik dini dini dalik dalik dali

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Mai 2004 (06.05.2004)

**PCT** 

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/037698\ A1$

(51)	Internationale Patentklassifikation <sup>7</sup> :
	45/08

B65H 45/22,

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2003/003470

(22) Internationales Anmeldedatum:

20. Oktober 2003 (20.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 48 820.7 19. Oktober 2002 (19.10.2002) DE 103 07 089.3 19. Februar 2003 (19.02.2003) DE 103 22 651.6 20. Mai 2003 (20.05.2003) DE

103 22 651.6 103 31 469.5

11. Juli 2003 (11.07.2003)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Friedrich-Koenig-Str. 4, 97080 Würzburg (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BOPPEL, Johannes [DE/DE]; Fantanesistr. 13, 67227 Frankenthal (DE). LEI-DIG, Peter, Wilhelm, Kurt [DE/DE]; Ziegelhofweg 12, 67227 Frankenthal (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT; Patente - Lizenzen, Friedrich-Koenig-Str. 4, 97080 Würzburg (DE).

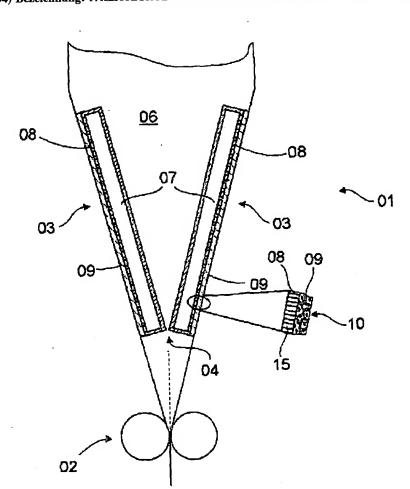
(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FORMER FOR A STRIP-PRODUCING OR STRIP-PROCESSING MACHINE

(54) Bezeichnung: FALZTRICHTER EINER BAHNERZEUGENDEN ODER -VERARBEITENDEN MASCHINE

DE



- (57) Abstract: The invention relates to a former (01) for a strip-producing or strip-processing machine, said former comprising a porous material (09) through which a fluid can pass, in at least one region co-operating with a strip to be folded.
- (57) Zusammenfassung: Ein Falztrichter (01) einer bahnerzeugenden oder verarbeitenden Maschine weist zumindest in einem mit einer zu falzenden Bahn zusammen wirkenden Bereich seiner Oberfläche von Fluid durchströmbares poröses Material (09) auf.